

Kairo, den 25.06.2026

Sehr geehrte Eltern,

Zunächst möchten wir Ihnen zum Abschluss des aktuellen Schuljahres gratulieren und uns für Ihre stets wertvolle und kontinuierliche Zusammenarbeit bedanken.

Nachfolgend finden Sie wichtige Informationen zum kommenden Schuljahr (2026/2027):

1. Voraussichtliche Gebühren & Zahlungsmodalitäten

Anbei finden Sie die voraussichtlichen Gebühren und den Zahlungsmodus für das Schuljahr 2026/2027. Die Rechnungen erhalten Sie per E-Mail. Bitte teilen Sie Änderungen Ihrer Adresse unter dsbbuero@dsbkairo.de mit. Geben Sie bei jeder Zahlung den vollständigen Namen und die Schülernummer Ihrer Tochter an.

Zahlungswege:

- Barzahlung: QNB Bank, Konto-Nr.: 00715 20317481913 21
- Online-Überweisung:
IBAN: EG720037071508182031748191321
(Bitte zusätzlich 10 EGP Überweisungsgebühr einrechnen.)
- InstaPay: Screenshot mit Name, Schülernummer, Betrag, Datum und Uhrzeit erforderlich
- Kreditkarte: Persönlich bei Frau Marian Youssef: Terminvereinbarung unter 01227498256
- Zahlungslink: Anfrage an marian.youssef@dsbkairo.de (Servicegebühr < 1 %)

Zahlungsnachweis senden an: kasse2@dsbkairo.de. Betreff: Name, Klasse, Schülernummer

2. Bücherverkauf (Klassen 1–12)

Die Ausgabe der Schulbücher (nicht arabisch) erfolgt von 08:30 bis 13:00 Uhr an folgenden Tagen:

Klassen	Datum
1, 2, 7	Dienstag, 25.08.2026
3, 4, 8	Mittwoch, 26.08.2026
5, 6, 9	Donnerstag, 27.08.2026
10, 11, 12	Samstag, 29.08.2026

Bezahlung beider Rechnungen (Schulgeld + Bücher) bis 15.08.2026.

Bitte bringen Sie beide Zahlungsbelege ausgedruckt mit - sonst keine Ausgabe möglich.

- Eltern mit mehreren Kindern können die Bücher an einem der Termine für alle Kinder abholen.
- Bei Nichtabholung fällt eine Verwaltungsgebühr von L.E. 300 an.

3. Schulbusse

Für das Schuljahr 2026/2027 werden nur zwei Bustouren die Kindergartenkinder direkt von zu Hause zum Kindergarten Maadi bringen.

- Tour A: Heliopolis / Sheraton / Ard El Golf
- Tour B: Neu-Kairo

Alle weiteren Buslinien stehen allen Schülerinnen - vom Kindergarten bis zur 12. Klasse - zur Verfügung. Kindergartenkinder fahren dabei gemeinsam mit älteren Schülerinnen.

Der Transfer vom Standort Bab El Louk zum Kindergarten Maadi erfolgt für Kinder aller Buslinien sowie für Kinder aus nicht direkt angebundenen Stadtteilen. Die Rückfahrt erfolgt ebenfalls auf diesem Weg.

Hinweise zum Busbetrieb

- Freiwillige Nutzung: Die Nutzung ist freiwillig. Rückerstattungen sind möglich:
 - bis 30.09.2026 – Rückerstattung abzüglich 10 % des Gesamtbetrags der jährlichen Abonnementgebühr.
 - bis 31.10.2026 – Rückerstattung abzüglich 25 % des Gesamtbetrags der jährlichen Abonnementgebühr.
 - ab 1. November 2026 – keine Rückerstattung mehr möglich
- Abmeldung: Bitte innerhalb der ersten zwei Monate per E-Mail an bus@dsbkairo.de. Nach Fristablauf ist der volle Jahresbetrag zu entrichten.
- Tourorganisation: Alle Touren werden zu Schuljahresbeginn neu organisiert.
- Schulordnung im Bus: Gilt auch im Busbetrieb. Bei schweren Verstößen kann ein Ausschluss erfolgen.
- Elternmitfahrt: Aus versicherungsrechtlichen Gründen nicht möglich.
- Buswechsel: Nur nach Genehmigung und bei freien Plätzen möglich.

Ansprechpartner: Herr Ahmed - Tel.: 01201900085 / E-Mail: bus@dsbkairo.de

4. Schulgeldermäßigungen

Ermäßigungen müssen jedes Schuljahr neu beantragt werden. Die Antragsformulare sind ab dem 01.09.2026 per Mail an kasse2@dsbkairo.de erhältlich.

- Formulare bitte vollständig und zweisprachig ausfüllen mit Gehaltsnachweise beider Elternteile
- Abgabefrist: 30.09.2026 (spätere Anträge werden nicht berücksichtigt)

5. Schulkleidung (Kl. 1–12)

Ab dem 01.08.2026 erhältlich bei: Rose Marie

Die Adresse ist wie folgt:

18 Sherif Street, Heliopolis

Tel.: 22 598 863 / 25 921 201

Lieferung (WhatsApp): 01029497118

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10:00–15:00 Uhr & 17:00–20:00 Uhr

6. Abmeldung

Bei vorzeitiger Abmeldung ist das Schulgeld für jedes begonnene Halbjahr zu entrichten. Dasselbe gilt bei spätem Schuleintritt. Die Schulverwaltung ist für dringende Anliegen bis 30.06.2026, jeweils von 8:30 bis 12:30 Uhr, erreichbar. Vom 01.07. bis 23.08.2026 bleibt die Verwaltung geschlossen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Töchtern erholsame Ferien und einen erfolgreichen Start ins neue Schuljahr!

Mit freundlichen Grüßen



Sr. M. Claudia
Oberin



Carsten Sass
Schulleiter



Manal Wahby
Verwaltungsleiterin

A) Voraussichtliche Schulgebühren für das Schuljahr 2026/2027

١) المصروفات المدرسية المتوقعة للعام الدراسي 2026/2027

Termine مواعيد السداد	01.07.26 - 15.08.26	01.10.26 - 15.10.2026	01.12.26 - 30.12.2026	01.03.27 - 15.03.27
Klasse	Schulgeld (1)	Schulgeld (2) Busgeld (1)	Schulgeld (3) Busgeld (2)	Schulgeld (4)
الصف الدراسي	المصروفات المدرسية (1)	المصروفات المدرسية (2) رسوم السيارة المدرسية (1)	المصروفات المدرسية (3) رسوم السيارة المدرسية (2)	المصروفات المدرسية (4)
KG	50.000	50.000	45.000	35.000
Vorschule	50.000	50.000	45.000	35.000
Klasse 1	50.000	35.000	35.000	30.000
Klasse 2	50.000	35.000	35.000	30.000
Klasse 3	50.000	35.000	35.000	30.000
Klasse 4	45.000	35.000	35.000	30.000
Klasse 5	45.000	35.000	35.000	30.000
Klasse 6	45.000	35.000	35.000	25.000
Klasse 7	40.000	35.000	35.000	25.000
Klasse 8	40.000	35.000	35.000	25.000
Klasse 9	40.000	35.000	35.000	25.000
Klasse 10	40.000	35.000	30.000	25.000
Klasse 11	40.000	30.000	30.000	20.000
Klasse 12	40.000	30.000	30.000	20.000

Quereinsteigerinnen (Klasse 1–12):

Für neu aufgenommene Schülerinnen der Klassen 1 bis 12 wird ein dauerhafter Inflationszuschlag von **10.000 EGP pro Schuljahr** zusätzlich zu den regulären Schulgebühren erhoben. Dieser Betrag ist in der **vierten und letzten Rate** zu entrichten.

الطالبات المحولات (الصفوف من أولى ابتدائي إلى الصف الثاني عشر):

بالنسبة للطالبات الجدد الملتحقات بالمدرسة في الصفوف من أولى ابتدائي إلى الثاني عشر، يتم فرض رسم إضافي دائم لمواجهة التضخم بقيمة 10,000 جنيه مصري لكل سنة دراسية، وذلك بالإضافة إلى الرسوم الدراسية المعتادة. يتم سداد هذا المبلغ ضمن الدفعة الرابعة والأخيرة من الرسوم الدراسية.

B) Busgeld:

ب) رسوم استخدام سيارات المدرسة

	1.Rate القسط الأول	2.Rate القسط الثاني
Dokki, Zamalek, Mohandessin	15.900	15.900
Maadi, Heliopolis, Nasr City	18.400	18.400
Neu Kairo, 6.Oktober, Sheikh Zayed, Taj City, Gardinia	21.000	21.000
Mivida, Sherouk	23.000	23.000

الدقي، الزمالك، المهندسين
المعادي، مصر الجديدة، مدينة نصر
القاهرة الجديدة، 6 أكتوبر، الشيخ زايد، تاج سيتي، جاردينيا
ميفيداء، الشروق